

Зміст

Допомога людям з України	2
Інформація про війну в Україні	2
Допомога українцям	4
Допомога українцям в районі Бад-Кіссінген: Часті запитання	9

Допомога людям з України

Інформація про війну в Україні

Інформація Федерального міністерства закордонних справ та Федерального відомства з питань міграції та біженців.

Тут ви знайдете актуальну інформацію та звіти про ситуацію від Федерального [міністерства закордонних справ](#) і Федерального відомства з питань міграції та біженців. Правила в'їзду та візові вимоги також можна знайти на сторінках сайту. Тут ви можете знайти відповіді на усі важливі питання:

Я перебуваю в Німеччині без візи. Які можливості я маю?

Громадянам України не потрібна віза для першого в'їзду до Німеччини до **31 грудня 2024 року**. Вони можуть легально перебувати в Німеччині до 90 днів з дати в'їзду без дозволу на проживання. Перебування без права на проживання можливе найпізніше до **31 березня 2025 року**.

У рамках безвізового перебування впродовж 90 днів ви можете вирішити, чи хочете залишитися в Німеччині довше. Для цього ви можете скористатися такими можливостями:

1. Ви можете протягом 90 днів після першого в'їзду до Німеччини подати заяву на отримання дозволу на перебування згідно з § 24 Закону про перебування. Це положення враховує ситуацію біженців від війни з України на підставі рішення ЄС. Інформацію щодо того, хто може претендувати на отримання дозволу на перебування згідно з § 24 Закону про перебування, можна знайти в запитанні [Кто получает защиту в ЕС в соответствии с Решением ЕС от 4 марта 2022 года о приеме беженцев из стран, находящихся в состоянии войны?](#), а відповіді щодо процедури – у відповідях на запитання [Должны ли граждане Украины просить убежища?](#).
2. Упродовж 90 днів після першого в'їзду до Німеччини ви можете подати заявку на отримання дозволу на перебування у зв'язку з іншою метою, наприклад, навчанням у вищому навчальному закладі або працевлаштуванням. Це може бути вигіднішим для вас. Консультацію щодо цього можна отримати у відомствах, записавшись на зустріч, або заздалегідь ознайомитися з інформацією на інтернет-сторінці: www.make-it-in-germany.com.
3. Або ви можете подати заяву на отримання політичного притулку. У зв'язку з відносно невігідними наслідками правового характеру – наприклад, обмеженнями у працевлаштуванні й необхідності проживання в центрах первинного приймання – ми все ж таки не рекомендуємо користатися цією можливістю.

Чи маєте ви дійсний дозвіл на перебування відповідно до статті 24 Закону про перебування станом на 1 лютого 2024 року?

Ваш дозвіл на перебування буде продовжено автоматично і буде дійсним до 4 березня 2025 року. Для цього НЕ потрібно відвідувати міграційне відомство. Більш детальну інформацію ви можете знайти на сайті [Germany4Ukraine](#).

Що робити після в'їзду? Де я можу зареєструватися в Німеччині і де я отримаю нічліг та харчування?

Весь процес поділяється на чотири послідовні етапи: первісна реєстрація та (у разі отримання соціальної допомоги) розподіл у певне місто, постановка на облік за адресою місця проживання в місті призначення та подання заявки на підставу для перебування (Aufenthaltstitel). Додаткову інформацію можна знайти [тут](#).

Чи можу я працювати в Німеччині з дозволом на перебування для тимчасового захисту?

Так, можете. Проте перед цим діяльність, яка приносить дохід, має бути дозволена відомством у справах іноземців. Відомство у справах іноземців вже при видачі дозволу на тимчасове перебування впише в підставу для перебування, що трудова діяльність дозволена, навіть якщо у вас ще немає конкретного передбачуваного місця роботи. Це означає, що додатковий дозвіл на роботу від будь-якої іншої установи не потрібен.

Відомства у справах іноземців вже під час подання заявки видадуть так звані тимчасові посвідчення на легальне перебування в країні (Fiktionsbescheinigung). Ці посвідчення тимчасово замінюють собою право на перебування до видачі самої підстава для перебування (Aufenthaltstitel). У «тимчасовому посвідченні на легальне перебування в країні» відомство у справах іноземців зробить позначку «Дозволено діяльність, яка приносить дохід». Таким чином, вже з цим тимчасовим посвідченням на легальне перебування можна вести в Німеччині самостійну комерційну діяльність або працювати як найманий працівник. Особливі умови допуску до роботи за спеціальністю (наприклад, апробація для лікарів або дозвіл на ліцензовану діяльність) особам, що знаходяться під тимчасовим захистом, зрозуміло, потрібні на загальних підставах, нарівні з усіма іншими працівниками. Такі особи також не звільняються від загальноприйнятого порядку визнання іноземних професійних кваліфікацій.

Крім того, особи, які мають дозвіл на перебування (Aufenthaltserlaubnis) у Німеччині з метою тимчасового захисту, можуть отримати в агентствах зайнятості консультаційні послуги та допомогу у працевлаштуванні відповідно до Кодексу соціального забезпечення SGB III.

Чи мають громадяни України клопотати про притулок?

Ні, цього не потрібно. Необхідний захист надається іншим, швидшим шляхом. Тому громадянам України рекомендується утриматися від подання клопотання щодо надання притулку. Однак у вас залишається це право – подати клопотання про надання притулку можна будь-коли пізніше.

Згідно з рішенням про прийом вимушених переселенців згідно зі статтею 5, абзац 1, директиви 2001/55/ЕС Ради від 20 липня 2001 р. про мінімальні норми для надання тимчасового захисту, що відтепер стосується кола осіб за відповідною заявкою, видається дозвіл на тимчасове перебування відповідно до § 24 Закону про перебування іноземних громадян (AufenthG).

Реєстрація при в'їзді до країни не є клопотанням про надання притулку. Для ініціації процедури надання притулку необхідно подати клопотання про надання притулку у відповідальне представництво федерального відомства у справах міграції та біженцям.

Тому для забезпечення права на перебування або для використання соціальної допомоги подавати клопотання про надання притулку не потрібно.

Інформаційний портал уряду Німеччини

Федеральне міністерство внутрішніх справ та внутрішніх розслідувань пропонує цифрові інформаційні послуги німецькою, англійською, російською та українською мовами. Тут ви знайдете всю офіційну інформацію про перебування та проживання в Німеччині.

🌐 [НімеччинаДляУкраїни](#)

Посольство України у Берліні

☎ [+493028887128](tel:+493028887128)

📍 [Albrechtstraße 26, 10117 Berlin](#)

Допомога українцям

Germany4Ukraine: Інформаційний портал Федерального міністерства внутрішніх справ

Germany4Ukraine як цифровий контактний пункт для успішного старту в Німеччині. Ця веб-пропозиція буде поступово розширюватися.

- [Основна інформація](#)
- [Інформація про проживання](#)
- [Інформація про медичне обслуговування](#)
- [Поширені запитання](#)

Послуги психологічної підтримки для людей з України

а) Німецька мережа психотерапевтів: **["2-годинна допомога для людей, які її потребують"](#)**

- також українською та російською мовами
- За телефоном **+49-228/30434525** (вівторок та четвер з 12.00 до 14.00, в інші дні - автовідповідач)
- Ел. пошта post@dpnw.info

б) **[медфлекс:](#)**

- Консультації лікарів або психотерапевтів в режимі відео-консультації або в письмовому вигляді через чат
- також українською та російською мовами

в) **[кризовий чат:](#)**

- Консультування молоді до 25 років у чаті
- також українською та російською мовами

d) **Відео про психосоціальну підтримку біженців з України, refugio**

Психосоціальна підтримка дорослих біженців:

Ви відчуваєте стрес, тривогу і страх за своїх близьких, які залишилися в Україні. Після тривалого перельоту ви прибули до Німеччини і спочатку можете почуватися розгубленими та виснаженими. У цьому відео ми надаємо інформацію про те, як подбати про себе в ситуації, що склалася, і що корисно зараз, щоб залишатися стабільним і здатним діяти.

Гаряча лінія допомоги Freie Wohlfahrtspflege з питань про війну в Україні

Тут ви можете отримати інформацію та допомогу, коли

- Вони втратили зв'язок з близькими їм людьми і шукають їх
- Потрібна інформація про поточну ситуацію на місцях (Україна або сусідні країни)
- хочете допомогти близьким вам людям на місцях (в Україні або сусідніх країнах)
- хочуть самі надавати волонтерську допомогу

Люди, які потребують або пропонують допомогу, можуть звертатися до обох

- за телефоном **089 54497199** (понеділок-п'ятниця з 8:00 до 20:00, субота-неділя з 10:00 до 13:00), а також
- електронною поштою на адресу **Ukraine-hotline@freie-wohlfahrtspflege-bayern.de** доповідь.

Джерело: [STMI Баварія](#)

Інформація міграційного відомства для громадян України щодо в'їзду та перебування в Німеччині

Тут ви знайдете багатомовну інформаційну колекцію Федерального відомства з питань міграції та біженців.

Допомога жінкам та дітям-біженцям з України у випадках (сексуального) насильства



08000 116 016

www.hilfetelefon.de

**Гаряча лінія для жінок, які
постраждали від насильства**

**Ми також розмовляємо англійською,
польською та російською мовами**



Hilfe-Telefon Sexueller Missbrauch

Anrufen – auch im Zweifelsfall

0800 22 55 530

**Гаряча лінія для допомоги
дітям, що постраждали від
сексуального насильства**

Ми також розмовляємо англійською

Hilfetelefon*

Schwangere in Not – anonym & sicher

☎ 0800 40 40 020

schwanger-und-viele-fragen.de

*kostenlos und mehrsprachig

Довідкова лінія для вагітних, які потребують допомоги

Ми також розмовляємо англійською,
польською та російською мовами

**Anrufe sind kostenfrei und anonym.
Im Notfall Polizei unter 110 anrufen.**

**Дзвінки безкоштовні та анонімні.
У надзвичайних ситуаціях
телефонуйте до поліції за номером
110.**



Bundesministerium
für Familie, Senioren, Frauen
und Jugend



Unabhängiger Beauftragter
für Fragen des sexuellen
Kindesmissbrauchs

Допомога українцям, які постраждали від війни

[MAPA Help](#) показує місця, де українці, які опинилися у скрутному становищі, можуть отримати допомогу. Допомога полягає у безкоштовній медичній та психологічній підтримці, трансферу, наданню житла та продуктів харчування.

Допомога українцям в районі Бад-Кіссінген: Часті запитання

Огляд вмісту: вміст постійно оновлюється

1. Допомога для українців від районного відділення Бад-Кіссінгена
2. Додаткова інформація
3. Інформація з Агентства зайнятості Бад-Кіссінген

→ Допомога для українців від районного відділення Бад-Кіссінгена

Мільйони людей з України шукають захисту від війни – і допомога жителів району Бад-Кіссінген величезна. Допомога Ради міністрів базується на допомозі Координаційної

групи «Допомога Україні».

Його можна отримати за електронною поштою ukraine-hilfe@kg.de.

Якщо є можливість, надішліть Вам електронний лист, Ви можете звернутися на гарячу лінію за тел.0971 / 801-3800. Ця стаття доступна на такі теми: з понеділка по п'ятниця з 8:00 до 12:00.

Безкоштовний WIFI

У районі Бад-Кіссінген є безліч безкоштовних точок доступу до Wi-Fi. Деякі муніципалітети пропонують відкриті безкоштовні точки доступу ("BayernWLAN") через рамкову угоду з Вільною державою Баварія. Ними можна користуватися безкоштовно без реєстрації. На карті [WLAN Bayern](#) є огляд.

1.1 Реєстрація біженців

→ Усіх біженців (включаючи тих, хто перебуває у приватних осіб) просять негайно зареєструватися у відділі реєстрації мешканців відповідного муніципалітету. Це потім передає дані до імміграційних органів у районному управлінні.

→ Для подальшої реєстрації згідно з імміграційним законодавством (зняття відбитків пальців/видача посвідки на проживання чи толерантності) імміграційні органи домовляються про зустріч із зацікавленою особою

→ Якщо вам потрібно надати пільги відповідно до Закону про пільги для шукачів притулку (AsylbLG), ви повинні подати заяву до служби соціального захисту. Для цього відповідні особи повинні якнайшвидше з'явитися до управління соціального захисту районного управління в Бад-Кіссінгені. Для цього не потрібно попереднього запису. Зверніть увагу на час роботи!

Landratsamt Bad Kissingen
Obere Marktstraße 6
97688 Bad Kissingen

Чи повинні біженці в будь-якому випадку реєструватися?

Ні, громадяни України з біометричним паспортом, в принципі, можуть вільно подорожувати в межах Шенгенської зони протягом 90 днів з короткочасним перебуванням і без візи. Через 90 днів вони будуть перебувати в країні нелегально, тому їм знадобиться дозвіл на проживання.

Якщо у вас немає біометричного паспорта України, ви повинні зареєструватися, щоб отримати дозвіл від імміграційних органів. Проте реєстрація є обов'язковою умовою для надання соціальних виплат. Тому ми рекомендуємо, щоб біженці реєструвалися в відділі реєстрації резидентів негайно, не пізніше закінчення зазначеного 90-денного періоду.

Ви можете знайти заяву на дозвіл на проживання/Duldung [тут](#).

1.2 Житло для біженців / інформація для орендодавців

Куди звертаються біженці, які шукають відповідне житло?

Безпосередньо на гарячу лінію в Україні за адресою ukraine-hilfe@kg.de або тел.

0971/801-3800. Там об'єднані пропозиції, а житлова площа опосередкована.

Чи хотіли б ви запропонувати біженцям житло?

Тоді, будь ласка, скористайтеся нашою формою: [ФОРМА АРМАТ ОРЕНДА НЕДРУЖНОСТІ УКРАЇНА HELP](#) (lrakg.de)

Чи отримаю я як орендодавець субсидію, якщо звільню житлову площу?

Вартість квартири, тобто орендну плату, покриває соц. Існує верхня межа орендної плати та визначена житлова площа (наприклад, 65 квадратних метрів має бути доступним для двох осіб). Додаткові витрати – до певної суми – також покриває офіс. З 1 січня 2022 року в районі та місті Бад-Кіссінген можна дізнатися, [які ціни на проживання є прийнятними](#).

Між якими сторонами укладається договір оренди?

Договір найму укладається між орендодавцем та орендарем, це договір приватного права. Деталі (наприклад, терміни повідомлення) повинні бути відповідно узгоджені між цими двома сторонами. Орендна плата перераховується безпосередньо орендодавцю районним офісом. Тому під час подання заявки на отримання пільг AsylbLG необхідні банківські реквізити орендодавця.

Чи надає районне відділення зразки договорів оренди?

ні Ви можете знайти відповідні шаблони в Інтернеті, наприклад, у Німецькій асоціації орендарів.

Звідки біженці беруть меблі?

Будь ласка, зв'яжіться з відповідним муніципалітетом або тамтешніми групами допомоги. Меблеві магазини, такі як SOFA у Бад-Кіссінгені, продають предмети меблів лише людям, які можуть надати квитанцію про покупку меблів; Наразі українці не мають права цього робити.

1.3 Соціальні виплати/фінансова підтримка біженців

Соціальні виплати Біженці можуть подати заявку на отримання допомоги відповідно до Закону про пільги для шукачів притулку (AsylbLG). Для цього потрібні наступні документи:

- Оригінали документів, що засвідчують особу
- Свідоцтва про народження та шлюб
- Підтвердження реєстрації резидента (від відповідного муніципалітету)
- Договір оренди (орендна плата передається безпосередньо орендодавцю)

Заяву необхідно подати до управління соціального захисту населення (районного відділення), попередній запис не потрібен. Зверніть увагу на час роботи!

З 1 червня 2022 року центр зайнятості відповідатиме за соціальні виплати! Усі постраждалі вчасно отримають документи із заявки від центру зайнятості.

Як виплачуються біженці?

З 1-го робочого дня кожного місяця ви можете отримати чек у муніципалітеті, де ви зареєструвалися. Чеки завжди дійсні до кінця місяця.

Приблизно скільки часу займає обробка заявок на пільги та Гроші «приходять»?

Ми прагнемо обробляти заявки якомога швидше. Точне
Тривалість залежить від кількості заявок, яку на даний момент передбачити неможливо.
Зараз обробка займає від 7 до 14 днів.

1.4 Медична допомога

Куди можуть звернутися біженці в разі невідкладної медичної допомоги?

У разі невідкладної допомоги безпосередньо до лікарні. Якщо вам необхідно звернутися до сімейного лікаря чи спеціаліста, зверніться безпосередньо до відділу соціальної допомоги районного відділення.

Чи мають біженці медичне страхування?

Вони можуть мати туристичну або міжнародну медичну страховку.

Крім того, існує право на пільги за Законом про пільги для шукачів притулку включає медичне страхування (з моменту

Застосування). Якщо вам необхідно звернутися до лікаря, ви повинні запитати довідку про лікування в службі соціального захисту населення принаймні за день до прийому. Він діє протягом кварталу і його можна забрати з наступного дня (без запису) або, за бажанням, відправити безпосередньо в кабінет лікаря.

Щоб подати заявку на отримання сертифікатів на лікування, скористайтеся нашою контактною формою.

1.5 Праця

Чи дозволено працювати біженцям?

Люди, які шукають захисту від України, мають право працювати, щойно вони мають відповідний дозвіл

отримали посвідку на проживання або хоча б так звану вигадану довідку з додатком «працевдатність дозволена». Заява про дозвіл на проживання згідно з §24 AufenthG подається до районного управління. Через 4-6 тижнів там можна «забрати» прописку, до неї також входить дозвіл на працевлаштування. Ви можете знайти додаток [TUT](#).

Кожен, хто хоче безкоштовно оголосити серйозну роботу для біженців, може це зробити, серед іншого, на порталі пошуку роботи Wirtschaftsunioren Bad Kissingen

Чи є у вас серйозна пропозиція роботи для біженців?

Кожен, хто хоче безкоштовно оголосити про серйозну роботу для біженців, може це зробити, серед іншого, на порталі пошуку роботи Wirtschaftsunioren Bad Kissingen та за допомогою наступних пропозицій (Sprungbrett, Lehrstellenradar, IHK Lehrstellenbörse, IHK Praktikumsbörse).

1.6 Дитячий садок/школа

Де можна зареєструвати дітей біженців у дитячий садок?

Якщо є вільне місце, батьки можуть зареєструвати своїх дітей безпосередньо в дитячому садку за власним бажанням. Для цього вони повинні звернутися безпосередньо до відповідного дитячого садка/центру денного перебування або безпосередньо до їх постачальника.

Де можна записати дітей-біженців до школи?

Після реєстрації в муніципалітеті проживання шкільна влада Бад-Кіссінгена отримає повідомлення. Після цього ви автоматично отримаєте лист, до якої школи/привітального класу буде призначено вашу дитину.

1.7 Пожертви в натуральній формі та грошові/добровільні пропозиції допомоги біженцям

Як я можу пожертвувати гроші?

Ми не приймаємо грошові пожертви. Якщо ви хочете зробити пожертвування, зверніться до визнаних організацій допомоги. Наприклад, з Aktion Deutschland Hilft e.V., Caritas International або подібними.

Я хотів би підтримати біженців натуральними пожертвами - куди їх здати?

З одного боку, ви можете безпосередньо зв'язатися з відповідним муніципалітетом.

Крім того, BRK, районна асоціація Бад-Кіссінген, відкрила магазин допомоги Україні (Шеффлерштрассе 1, Бад-Кіссінген). Він відкривається 25 квітня 2022 року і працює з понеділка по четвер з 10:00 до 14:00.

Пожертвування в натуральній формі необхідні у вигляді господарських товарів усіх видів (від столових приладів і сковорідок до тостерів - лише дрібна побутова техніка) і постільної білизни всіх видів (від подушок до постільної білизни до вовняних ковдр).

Більші електричні прилади, такі як пральні машини, плити тощо, можуть бути пошкоджені обмежений простір, на жаль, не приймається. Однак BRK передасть ці пристрої. Будь ласка, зробіть фотографії пристрою та надішліть їх через WhatsApp на номер 0151/213 238 15, вказавши своє ім'я та адресу. Крім того, фотографії можна надіслати електронною поштою: info@kvbad-kissingen.brk.de.

Я хотів би стати волонтером для біженців - де я можу зареєструватися?

Знову ж таки, будь ласка, зв'яжіться безпосередньо з відповідним муніципалітетом, у багатьох є

Налаштуйте групи допомоги та/або дізнайтеся, де потрібна допомога.

Ви також можете зареєструвати свою пропозицію допомоги (перекладач, житлова площа тощо) в районі Бад-Кіссінген на веб-сайті міністерства внутрішніх справ Баварії www.ukraine-hilfe.bayern.de.

Якщо ви бажаєте запропонувати свою допомогу в якості перекладача, ви також можете надіслати нам електронний лист на адресу ukraine-hilfe@kg.de. На додаток до ваших контактних даних (ім'я, адреса, номер телефону, електронна пошта), будь ласка, повідомте нам, коли ви будете доступні.

1.8 Запитання про Corona

Корона: Чи повинні біженці перебувати на карантині?

Ні, з 27 лютого Україна більше не є зоною підвищеного ризику, тому карантин при в'їзді в Німеччину не передбачений.

Чи можна біженцям в районі зробити щеплення від корони?

Так! Ми пропонуємо кожному українцю щеплення. Ви можете прийти до центру вакцинації Бад-Кіссінген у звичайні години роботи (www.kg.de/impfzentrum). Необхідно підтвердити особу (паспорт, посвідчення особи). Також має сенс мати опікуна, який може перекладати, оскільки в центрі вакцинації немає перекладачів. Вакцинація безкоштовна.

Тут можна знайти українською

- [Інформація про вакцинацію від Covid-19](#): Коронавірус: Вакцинація - Баварська Державне міністерство охорони здоров'я та охорони здоров'я (bayern.de)
[Інформаційний листок щодо вакцинації](#): інформаційний лист про COVID-19 Вакцинація мРНК-вакциною (rki.de)

1.9 Інші питання

Чи потрібно переписувати українські водійські права?

Українські водійські права продовжують діяти без обмежень протягом 6 місяців після проживання в Німеччині. Після цього українське водійське посвідчення необхідно переписати. Інформацію та контактні особи Управління з посвідчення водія району Бад-Кіссінген можна знайти [тут](#).

Чи можу я продовжувати керувати автомобілем з українськими номерами?

Український дозвіл діє до 1 року. Транспортні засоби зазвичай застраховані зеленою страховою картою. Як тільки ви вирішите залишитися на постійне проживання в районі Бад-Кіссінген, ваш автомобіль повинен бути зареєстрований на німецький номерний знак. Інформація та контактні особи реєстраційного органу району Бад-Кіссінген Ви можете отримати Kissingen [тут](#).

App "Wohin du willst" (німецька та англійська) Тепер доступний і українською мовою

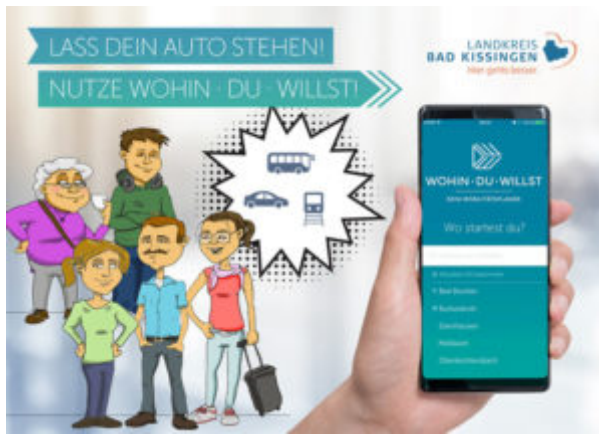
З 2019 року доступний мобільний додаток [«Wohin Du Willst»](#), за допомогою якого ви можете користуватися громадським транспортом у районі Бад-Кіссінген: безкоштовний додаток, який доступний як для пристроїв iOS, так і для Android, включає в себе всі транспортні сполучення в регіоні - а далі - комбіновані. Тож ви завжди можете отримати найновішу інформацію прямо на своєму смартфоні чи планшеті.

З безкоштовним застосунком WOHIN-DU-WILLST ти можеш легко переміщатися по всій Німеччині, навіть не володіючи німецькою мовою. Встанови українську мову в своєму смартфоні і обери в застосунку «регіон» Україну - та швидко й легко плануй свої поїздки автобусом і поїздом. Застосунок нагадує тобі про збережені поїздки, а за допомогою отримання інформації в реальному часі ти завжди знаєш, коли прибуде твій транспорт. Таким чином можна комфортно дістатися з пункту А в пункт Б.

Спробуй і зайді

- Завантаж застосунок і встанови українську мову на своєму смартфоні
- Вибери регіон «Україна»
- Знаходь потрібні маршрути

Quelle: [Mobil mit „Wohin-Du-Willst“](#)



→ Додаткова інформація

- [Мовні курси в Бад-Кіссінгені](#)
- Шлях до визнання іноземних професійних кваліфікацій у Німеччині від Федерального інституту професійної підготовки (Bundesinstitut für Berufsbildung): [німецька](#), [англійська](#) та [українська](#)
- [\(ZUM\) Вивчення німецької мови](#) – це проект Центрального офісу викладання медіа в Інтернеті e. V. - об'єднання вчителів та зацікавлених осіб для поширення безкоштовних пропозицій викладання та навчання в Інтернеті
- Додаток для вивчення мов [«Прибуття»](#) від Федерального міністерства міграції та біженців (Bundesministerium für Migration und Flüchtlinge) - безкоштовно

→ Порада від служби зайнятості (Agentur für Arbeit)

На веб-сайті [Агентства зайнятості Бад-Кіссінген](#) (Agentur für Arbeit Bad Kissingen) ви знайдете початкову інформацію як для біженців, так і для роботодавців. Веб-сайт ще на стадії розробки - будуть інші переклади українською мовою. Центральний [веб-сайт Федерального агентства зайнятості](#) також пропонує багатомовну інформацію щодо тем роботи, навчання, вивчення мови, визнання кваліфікації тощо.

[Флаєр](#) «Допомога при пошуку роботи: для міста та району Швайнфурт, а також районів Бад-Кіссінген, Хасберге та Рен-Грабфельд»

Щоб запобігти тривалому очікуванню та великому скупченню людей у будівлі, просимо вас надати перевагу письмовій реєстрації на консультацію. Ось як це працює: Ви можете заздалегідь заповнити [реєстраційну форму](#) (німецькою, українською та російською) та надіслати її до Агентства зайнятості Бад-Кіссінгена в електронному вигляді або поштою.

- > Будь ласка, надішліть реєстраційну форму електронною поштою schweinfurt.ukraine@arbeitsagentur.de <

Поштова адреса
Agentur für Arbeit Schweinfurt
97418 Schweinfurt

адреса відвідувача
Agentur für Arbeit Bad Kissingen
Columbistraße 10, 97688 Bad Kissingen

Доступ без попереднього запису з понеділка по п'ятницю з 08:00 до 12:00.

Після реєстрації біженці призначаються на консультацію до спеціалістів із влаштування. За потреби для заявника на консультацію можна безкоштовно викликати телефонного перекладача українською мовою. Однак, оскільки зараз перекладачів можна замовити лише за попереднім записом, **важливо повідомити нас про це заздалегідь.**

Також доступна місцева гаряча лінія для активних людей з України та надійна служба електронної пошти для індивідуальних запитань, раунду пошуку роботи та професійної інтеграції:

Tel.: + 49 9721 547 333 (понеділок - п'ятниця: 08:00 - 12:00)
E-Mail: schweinfurt.ukraine@arbeitsagentur.de